



Correction

ENGLISH

GUIDEBOOK in the CD-ROM
(→ p. 47 "Copying Files")

This model does not have "Using the Camera to Dub Files from a VCR/DVD Player" function.

Korrektur

DEUTSCH

BEDIENUNGSANLEITUNG auf der CD-ROM
(→ S. 47 „Kopieren von Dateien“)

Dieses Modell verfügt nicht über die Funktion „Verwendung der Kamera zum Überspielen von Dateien aus einem Videorecorder/DVD-Player“.

Correctie

NEDERLANDS

GIDS op de CD-ROM
(→ blz. 47 "Bestanden kopiëren")

Dit model heeft niet de functie "De camera gebruiken voor het kopiëren van bestanden van een videorecorder/ DVD-speler".

Correction

FRANÇAIS

MANUEL D'UTILISATION se trouve sur le CD-ROM
(→ p. 47 « Copie de fichiers »)

Ce modèle ne possède pas la fonction « Utilisation de l'appareil photo pour copier des fichiers d'un magnétoscope ou d'un lecteur DVD ».

Correzione

ITALIANO

MANUALE nel CD-ROM
(→ pag. 47 "Copia dei file")

Questo modello non dispone della funzione "Uso della Media camera per duplicare file da un videoregistratore/ lettore di DVD".

Corrección

CASTELLANO

GUÍA en el CD-ROM
(→ p. 47 "Copia de archivos")

Este modelo no tiene la función "Utilización de la cámara para copiar archivos de una grabadora de video o de DVD".

Correcção

PORTUGUÊS

MANUAL DE INSTRUÇÕES no CD-ROM
(→ pg. 47 "Copiar ficheiros")

Este modelo não tem a função "Utilizar a câmara para copiar ficheiros a partir de um videogravador/leitor de DVD".

Korrektion

DANSK

HÅNDBOG i cd-rommen
(→ s. 47 "Kopiering af filer")

Denne model har ikke funktionen "Brug af kameraet til at kopiere filer fra en videobåndoptager/dvd-afspiller".

Korjaus

SUOMI

CD-levyllä oleva **KÄYTTÖOHJE**
(→ s. 47 "Tiedostojen kopiointi")

Tässä mallissa ei ole "Tiedostojen kopiointi kameraan VCR/DVD-soittimelta -toimintoa".

Rättning

SVENSKA

BRUKSANVISNING på CD-ROM-skivan
(→ sid. 47 "Kopiera filer")

Denna modell har inte funktionen "Använda kameran för att kopiera filer från en videobandspelare/DVD-spelare".

Rettelse

NORSK

BRUKSANVISNING på CD-plate
(→ s. 47 "Kopiere filer")

Denne modellen har ikke funksjonen "Bruke kameraet for å synkronisere filer fra en videospiller/DVD-spiller".

Oprava

ČESKY

NÁVOD K OBSLUZE na disku CD-ROM
(→ str. 47 „Kopírování souborů“)

Tento model není vybaven funkcí „Použití kamery k přepisu souborů z videorekordéru/přehrávače DVD“.

Javítás

MAGYAR

FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV a CD-ROM-on
(→ 47. oldal „Fájlok másolása“)

Ez a modell nem rendelkezik a „A kamera használat a fájlok másolásához videofelvétel/DVD-felvétel” funkcióval.

Errata

POLSKI

PRZEWODNIK na płycie CD-ROM
(→ s. 47 „Kopiowanie plików”)

Ten model nie ma funkcji „Wykorzystanie kamery do kopiowania plików z magnetowidu/odtwarzacza DVD”.

Коррекция

РУССКИЙ

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ на CD-ROM
(→ стр. 47 “Копирование файлов”)

Данная модель не оснащена функцией “Использование камеры для дублирования файлов с видеоманитофона/DVD-плеера”.

Виправлення

УКРАЇНСЬКА

ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА на CD-ROM
(→ стор. 47 “Копіювання файлів”)

Ця модель не підтримує функцію “Використання відеокamери для дубляжу файлів із відеоманітофона/ DVD-плеєра”.